

Генеральная конференция

GC(62)/GEN/OR.2
Выпущено в феврале 2025 года

Общее распространение
Русский
Язык оригинала: английский

Шестьдесят вторая очередная сессия

Генеральный комитет

Протокол второго заседания

Центральные учреждения, Вена, четверг, 20 сентября 2018 года, 9 ч. 15 м.

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
—	Утверждение повестки дня заседания	1–2
—	Восстановление права голоса	3–7
22	Проверка полномочий делегатов	8–19

¹ GC(62)/17.

В настоящий протокол могут вноситься поправки. Поправки должны быть представлены на одном из рабочих языков в пояснительной записке и/или внесены в один из экземпляров протокола. Их необходимо направить в Секретариат директивных органов, Международное агентство по атомной энергии, Венский международный центр, а/я 100, 1400 Вена, Австрия (Secretariat of the Policy-Making Organs, International Atomic Energy Agency, Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria), по факсу +43 1 2600 29108, эл. почте secrpto@iaea.org или перейдя по ссылке «Feedback» на сайте GovAtom. Поправки должны быть представлены в течение трех недель с момента получения протокола.

На заседании присутствовали

Председатель

г-жа ЖАКОВА (Словакия), Председатель Генеральной конференции

Члены

г-н ХЭММЕР (Австралия), заместитель Председателя Генеральной конференции

Г-н БИЛОДО, представляющий г-жу ХЬЮЛАН (Канада), заместителя Председателя Генеральной конференции

г-н ГАЭБИ, представляющий г-на САЛЕХИ (Исламская Республика Иран), заместителя Председателя Генеральной конференции

г-жа АЧЧИЛИ САББАТИНИ (Италия), заместитель Председателя Генеральной конференции

г-жа ОКЕКЕ, представляющая г-на ДЖИБРИЛА (Нигерия), заместителя Председателя Генеральной конференции

г-жа МИЛЛА, представляющая г-жу РАЙОС НАТИВИДАД (Филиппины), заместителя Председателя Генеральной конференции

г-н ЛУКА, представляющий г-на ИСТРАТЕ (Румыния), заместителя Председателя Генеральной конференции

г-н ГЛЕНДЕР РИВАС (Мексика), Председатель Комитета полного состава

г-жа МИЦИ, представляющая г-на САПУНДЗИСА (Греция), дополнительного члена

г-жа МАКОРИ, представляющая г-на ДЖУМУ (Кения), дополнительного члена

г-н ШТАЙНМЕЦ (Люксембург), дополнительный член

г-н АННУАЙМИ, представляющий г-на АЛЬКААБИ (Объединенные Арабские Эмираты), дополнительного члена

г-н АНДЕРТОН, представляющий г-жу ШАМПЭЙН (Соединенные Штаты Америки), дополнительного члена

Секретариат

г-н БАУСВАЙН, и.о. заместителя Генерального директора, Департамент управления

г-жа ВИДЖЕВАРДАНЕ, секретарь Комитета

– **Утверждение повестки дня заседания**
(GC(62)/GEN/2)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ спрашивает, желает ли Комитет утвердить предварительную повестку дня, содержащуюся в документе GC(62)/GEN/2.
2. Повестка дня утверждается.

– **Восстановление права голоса**
(GC(62)/INF/6 и 9)

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что на рассмотрении Комитета находится одна просьба о восстановлении права голоса, которая поступила от Ливии. В соответствии со статьей XIX.A Устава государство-член, за которым числится задолженность по уплате Агентству денежных взносов, лишается права голоса в Агентстве, если сумма его задолженности равняется сумме взносов, причитающихся с него за два предыдущих года, или превышает эту сумму. Генеральная конференция может, однако, разрешить такому члену участвовать в голосовании, если она находит, что неуплата вызвана не зависящими от него обстоятельствами.
4. Г-н БАУСВАЙН (и.о. заместителя Генерального директора по вопросам управления) говорит, что в письме, содержащемся в документе GC(62)/INF/9, Посольство и Постоянное представительство Ливии при международных организациях в Вене просили восстановить право голоса Ливии на основании обещания последней выплатить остающуюся задолженность за 2015–2018 годы, как только позволит ситуация. В документе GC(42)/10, принятом резолюцией GC(42)/RES/4, содержится ряд критериев для рассмотрения просьб о восстановлении права голоса. Ливия лишилась права голоса в январе 2017 года. В январе 2018 года Ливия внесла в регулярный бюджет примерно 436000 евро. Право голоса Ливии не было восстановлено, так как у нее оставалась задолженность, связанная с взносами в регулярный бюджет 2015 года. Ранее Ливия с просьбой восстановить ее право голоса не обращалась.
5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что доклад о мерах, принятых для облегчения выплаты взносов, и доклад о государствах-членах, участвующих в плане выплат, были выпущены в виде документа GC(62)/INF/6.
6. Она полагает, что Комитет придерживается мнения, что неуплата Ливией суммы, необходимой для того, чтобы избежать применения статьи XIX.A Устава, вызвана не зависящими от нее обстоятельствами и что, соответственно, ее право голоса в Агентстве следует восстановить в течение нынешней сессии Генеральной конференции на срок в один год, заканчивающийся до начала следующей сессии Конференции.
7. Решение принимается.

22. Проверка полномочий делегатов (GC(62)/18 и 19)

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Генеральному комитету провести заседание в качестве комитета по проверке полномочий и приступить к проверке полномочий делегатов.

9. Ссылаясь на правило 27 Правил процедуры Генеральной конференции, Председатель говорит, что делегат государства-члена наделяется полномочиями на данную сессию Генеральной конференции, что полномочия представляются Генеральному директору и выдаются главой государства или правительства либо министром иностранных дел соответствующего государства-члена. Задача Комитета — всего лишь установить, соблюдены ли требования правила 27.

10. Таким образом, Генеральный директор получил полномочия в надлежащей форме на 118 делегатов. Секретариат получил также сообщения относительно 35 делегатов, которые официальными полномочиями, удовлетворяющими требованиям правила 27, не обладают. 17 государств-членов участия в сессии не принимают и каких-либо полномочий не представили.

11. В документе GC(62)/18 содержится заявление, представленное арабскими государствами — членами Агентства, принимающими участие в шестьдесят второй сессии Генеральной конференции, в котором они выражают свои оговорки по поводу полномочий делегата Израиля.

12. В документе GC(62)/19 содержится сообщение Израиля, в котором излагается его позиция в отношении этих оговорок.

13. Г-н ГАЭБИ (Исламская Республика Иран) заявляет об оговорках его страны в отношении полномочий делегата Израиля.

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету представить Генеральной конференции доклад, в котором будет указано, что Комитет провел заседание в целях проверки полномочий делегатов в соответствии с правилом 28 Правил процедуры, а также будет содержаться список государств-членов, делегаты которых, по мнению Комитета, представили полномочия, удовлетворяющие требованиям правила 27 Правил процедуры, и другой список, где будут перечислены государства-члены, в отношении делегатов которых Генеральный директор получил сообщения, не соответствующие этому правилу.

15. Согласно прежней практике в докладе может быть указано, что, по мнению Комитета, делегатам, относящимся к последней категории, тем не менее, следует разрешить участвовать в работе Конференции при том понимании, что они представляют полномочия в надлежащей форме в кратчайшие сроки, предпочтительно до конца нынешней сессии.

16. Кроме того, в докладе следует указать, что на рассмотрении Комитета в документе GC(62)/18 имелось заявление, которое было представлено рядом перечисленных в данном документе арабских государств — членов Агентства, участвующих в работе текущей сессии, и которое касается их оговорок в отношении полномочий израильского делегата, и что на рассмотрении Комитета в документе GC(62)/19 имелось также сообщение, в котором излагается позиция Израиля в отношении этих оговорок. В докладе следует также отразить оговорки в отношении полномочий делегата Израиля, высказанные представителем Исламской Республики Иран.

17. Наконец, в докладе следует указать, что с приведенными выше оговорками и изложением позиции Комитет постановил рекомендовать Конференции принять следующий проект резолюции:

«Проверка полномочий делегатов

«Генеральная конференция

«принимает доклад Генерального комитета о проверке им полномочий делегатов шестьдесят второй очередной сессии Конференции, который содержится в документе GC(62)/20».

18. Председатель спрашивает, желает ли Генеральный комитет подготовить и представить Генеральной конференции доклад, соответствующий вышеизложенному.

19. Решение принимается.

Заседание закрывается в 9 ч. 30 м.